

(11) EP 2 253 354 A1

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication:

24.11.2010 Bulletin 2010/47

(51) Int Cl.: A62C 35/68 (2006.01) B21J 5/06 (2006.01)

B21C 37/29 (2006.01)

(21) Numéro de dépôt: 10163322.0

(22) Date de dépôt: 19.05.2010

(84) Etats contractants désignés:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK SM TR

Etats d'extension désignés:

BA ME RS

(30) Priorité: 19.05.2009 FR 0953340

(71) Demandeur: PROFAB
02290 Ressons-Le-Long (FR)

(72) Inventeur: **De Vale**, **Jean-Claude 02700**, **Condren (FR)**

 (74) Mandataire: Le Forestier, Eric et al Cabinet Régimbeau
 20, rue de Chazelles
 75847 Paris Cedex 17 (FR)

(54) Procédé de réalisation d'un élément de réseau de protection contre l'incendie par asperseurs et élément associé

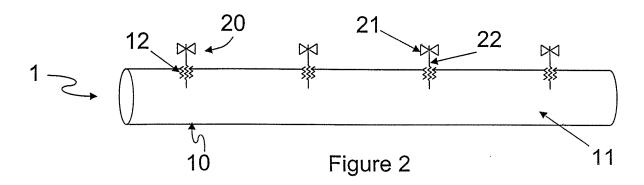
(57) L'invention concerne un procédé de fabrication d'une conduite pour un réseau de protection contre l'incendie par asperseurs, comprenant les étapes consistant à :

i) prévoir une conduite métallique (10) comportant une

paroi (11) globalement cylindrique fermée ; et

ii) réaliser dans la conduite (10) une série de douilles taraudées (12) venues de matière par déformation plastique de la paroi (11).

L'invention concerne également la conduite produite par ce procédé.



EP 2 253 354 A1

10

15

20

30

40

45

50

Description

[0001] L'invention concerne les systèmes de protection contre l'incendie par réseau d'asperseurs (ou gicleurs).

1

[0002] Un tel réseau comprend des conduites (ou antennes) transportant sous pression un fluide, typiquement de l'eau, et réalisant automatiquement une aspersion sur un foyer d'incendie lorsque l'air ambiant atteint une température prédéterminée et/ou lorsque des fumées sont détectées.

[0003] Conventionnellement, et comme illustré sur la figure 1, un élément 100 pour un réseau de protection contre l'incendie par asperseurs comprend une conduite 10 munie d'une pluralité d'asperseurs 20 fixés sur la conduite 10 par vissage dans des manchons 30.

[0004] La conduite pourvue des manchons est réalisée (i) par perçage d'un tube 10 globalement cylindrique, afin de former une pluralité d'orifices de diamètre déterminé (en fonction du type d'asperseurs 30 utilisé), (ii) taraudage de manchons 30 au diamètre du filetage des asperseurs 20, et (iii) grugeage et soudage des manchons 30 sur la conduite 10 en regard des orifices. Les asperseurs 20 sont ensuite vissés dans les manchons 30, afin d'obtenir un élément 100 de réseau d'asperseurs.

[0005] Ces éléments 100 ont déjà fait leur preuve et sont aujourd'hui largement utilisés dans les systèmes de protection contre l'incendie des bâtiments.

[0006] Toutefois, ils restent perfectibles d'un point de vue économique, leur procédé de fabrication étant consommateur notamment en main d'oeuvre et en matière. [0007] Les éléments connus risquent par ailleurs d'être sujets à des fuites s'ils sont soumis à un usage intensif ou sont pourvus de soudures de faible qualité, réduisant ainsi l'efficacité du réseau de protection contre l'incendie de manière plus ou moins gênante (fuites, baisse de pression dans les conduites, etc.). Par ailleurs, de telles fuites peuvent véhiculer des microbes, ce qui est particulièrement contrindiqué dans des bâtiments tels que les hôpitaux ou encore les pharmacies.

[0008] L'invention vise donc à fournir un élément de réseau de protection contre l'incendie par asperseurs dont les risques de fuite sont réduits, et qui soit en outre d'un coût de fabrication moins élevé.

[0009] Un autre objectif de l'invention est de proposer un procédé de fabrication d'un élément de réseau de protection contre l'incendie par asperseurs et d'une conduite associée, qui soit plus fiable et moins coûteux à réaliser.

[0010] Pour cela, l'invention propose un élément de réseau de protection contre l'incendie par asperseurs, comportant:

- une conduite métallique, et
- une série d'asperseurs comportant une embase et une tête d'aspersion, la conduite étant constituée d'une paroi globalement cylindrique fermée munie

d'une série de douilles venues de matière par déformation de la paroi et aptes au montage étanche des embases des asperseurs.

- [0011] Certains aspects préférés mais non limitatifs de l'élément de réseau de protection contre l'incendie selon l'invention sont les suivants :
 - l'élément comprend en outre une série de bagues de rehaussement, chacune étant disposée entre un asperseur et une douille respective de la conduite de manière à limiter la pénétration des embases dans l'espace intérieur de la conduite ; et
 - les embases des asperseurs ont une longueur axiale choisie pour avoir une pénétration limitée dans l'espace intérieur de la conduite.

De la sorte, les pertes de charges à l'intérieur de la conduite sont réduites grâce à la limitation du débordement dans le volume intérieur de la conduite d'une partie de l'embase de l'asperseur lorsque celui-ci est fixé sur la conduite.

[0012] L'invention propose également un procédé de fabrication d'une conduite pour un réseau de protection contre l'incendie par asperseurs, comprenant les étapes consistant à :

- i) prévoir une conduite métallique comportant une paroi globalement cylindrique fermée ; et
- ii) réaliser dans la conduite une série de douilles taraudées venues de matière par déformation plastique de la paroi.

[0013] Certains aspects préférés mais non limitatifs du procédé de fabrication d'une conduite selon l'invention sont les suivants :

- l'étape ii) comprend les sous-étapes suivantes :
 - ii1) réaliser les douilles par perçage avec déformation plastique de la paroi ; et
 - ii2) tarauder les douilles ;

Un tel procédé permet donc d'obtenir une conduite selon l'invention qui est dépourvue de manchons, évitant ainsi les risques de fuite et réduisant ses coûts de fabrication.

le taraudage des douilles est réalisé avec déformation plastique de la matière formant les douilles ;

[0014] La mise en oeuvre du taraudage et/ou du perçage par déformation plastique avec échauffement de la matière formant les douilles permet d'obtenir une conduite munie de douilles venues de matière et en un seul tenant avec la conduite, adaptées pour maintenir de manière étanche les asperseurs.

l'étape ii1) est réalisée par fluoperçage ;

30

35

40

- l'étape ii2) est réalisée par fluotaraudage ;

[0015] Le fluotaraudage et le fluoperçage sont des procédés respectivement de perçage et de taraudage, dans lesquels on déforme de manière plastique la matière par échauffement grâce au frottement de l'outil contre la paroi de la conduite. Ils peuvent être mis en oeuvre aisément sur des machines conventionnelles du type perceuse à colonne par simple adaptation de l'outil de perçage ou de taraudage. Ils sont donc particulièrement adaptés à la mise en oeuvre du procédé selon l'invention et ne requièrent pas de modifications substantielles des machines utilisées couramment dans l'industrie.

 le procédé comprend une étape préalable de perçage d'avant-trous avec enlèvement de matière dans la paroi.

Une telle étape permet de réduire la quantité de matière fluée au cours du procédé de fabrication, et donc la taille de la douille à l'intérieur de la conduite.

[0016] Selon un dernier aspect, l'invention propose un procédé de fabrication d'un élément de réseau de protection contre l'incendie par asperseur comprenant les étapes consistant à :

- i) fabriquer une conduite au moyen d'un procédé de fabrication d'une conduite pour un réseau de protection contre l'incendie par asperseurs selon l'invention;
- ii) prévoir une série d'asperseurs comportant chacun une embase et une tête d'aspersion; et
- iii) fixer chaque asperseur par son embase dans une douille respective de la conduite.

[0017] Un aspect préféré mais non limitatif du procédé de fabrication d'un élément de réseau de protection contre l'incendie par asperseur est qu'il comprend en outre une étape de mise en place d'une bague de rehaussement sur chaque embase d'asperseur avant sa fixation.
[0018] D'autres aspects, buts et avantages de la présente invention apparaîtront à la lecture de la description détaillée suivante de formes de réalisation préférées de celle-ci, données à titre d'exemples non limitatifs et faite en référence aux dessins annexés sur lesquels :

La figure 1 est une vue en perspective d'un élément d'un réseau de protection contre l'incendie par asperseur conforme à l'art antérieur;

La figure 2 est une vue en perspective d'un élément d'un réseau de protection contre l'incendie par asperseur conforme à l'invention;

La figure 3 est une vue en coupe d'une douille de la conduite de la figure 2 ;

La figure 3a est une vue en coupe de la douille de la conduite de la figure 3, dans laquelle un asperseur a été monté ;

La figure 4 est une vue en coupe de la douille d'une

deuxième forme de réalisation d'un élément d'un réseau de protection contre l'incendie par asperseur conforme à l'invention ; et

La figure 5 est une vue en coupe de la douille d'une troisième forme de réalisation d'un élément d'un réseau de protection contre l'incendie par asperseur conforme à l'invention.

[0019] Comme représenté sur les figures 2 et 3, un élément pour réseau de protection contre l'incendie selon l'invention comprend une conduite 10 et au moins un asperseur 20 formé conventionnellement d'une tête 21 et d'une embase filetée 22.

[0020] La conduite 10 comporte une paroi 11 globalement cylindrique fermée et réalisée dans un matériau métallique, par exemple de l'acier, et une pluralité de douilles 12 taraudées au diamètre des filetages des embases 22 des asperseurs 20.

[0021] Par exemple, la conduite 10 est une conduite métallique de section circulaire, dans laquelle une pluralité de douilles 12 venues de matière ont été formées et taraudées.

[0022] Ainsi, contrairement aux éléments 100 conventionnels, aucune soudure n'est nécessaire afin d'obtenir un élément de réseau de protection contre l'incendie, puisqu'aucun manchon 30 n'est soudé à la conduite 10. [0023] L'élément 1 selon l'invention est fabriqué de la manière suivante :

On prévoit tout d'abord une conduite 10 formée d'une paroi 11 globalement cylindrique fermée en métal, par exemple une conduite tubulaire en acier. Une telle conduite peut être fabriquée sur site, ou dans un lieu séparé.

On réalise les douilles 12 par déformation plastique de la paroi de la conduite 10. A cet effet, on chauffe localement la paroi 11 à l'endroit où l'on souhaite former une douille 12, et on repousse la matière chauffée de manière à former la douille 12. La douille 12 est donc venue de matière d'un seul tenant avec la conduite 10.

[0024] Dans une forme de réalisation préférée, les douilles 12 sont réalisées par fluoperçage. On utilise alors un outil de fluoperçage tel qu'une perceuse à colonne munie d'un outil conique de fluoperçage dont la surface extérieure est rugueuse et entrainée en rotation à grande vitesse. Lorsque la pointe conique de l'outil entre en contact avec la surface de la paroi 11, la matière est simultanément chauffée, percée et plastiquement refoulée radialement et axialement, sans enlèvement de matière, comme illustré sur la figure 3. Il n'y a donc pas d'apport extérieur de chaleur, la matière n'étant échauffée que par les frottements entre l'outil et la paroi 11 de la conduite 10. La douille obtenue 12, résistante et d'un seul tenant avec la conduite, est alors constituée par une surépaisseur de matière essentiellement cylindrique entourant l'ouverture formée lors de l'opération.

[0025] La partie refoulée vers l'extérieur lors du fluoperçage peut être arasée, afin d'obtenir une conduite de contours lisses, ou conservée en l'état.

[0026] Pratiquement, la vitesse de rotation de l'outil de fluoperçage et la force axiale exercée sur celui-ci sont ajustées en fonction de la durée de l'opération requise, du matériau de la paroi de la conduite et de son épaisseur, ou encore de la qualité du perçage désirée.

[0027] Préalablement à la réalisation de la douille 12, on peut si nécessaire réaliser un avant-trou par un procédé de perçage traditionnel avec enlèvement de matière, afin de réduire la quantité de matière fluée au cours du procédé de perçage par chauffage et déformation plastique. La douille 12 est alors de longueur réduite par rapport à la douille obtenue sans avant trou, ce qui permet de diminuer l'encombrement de la douille 12 à l'intérieur de la conduite 10 et donc les pertes de charge.

[0028] On taraude ensuite les douilles 12 de manière classique, ou par déformation plastique de la matière.

[0029] Par exemple, chaque douille 12 est réalisée par la technique de fluotaraudage à l'aide d'un taraud approprié qui refoule la matière au niveau de la douille 12 et l'utilise pour former un filet 13, à nouveau sans enlèvement de matière. Par ce procédé, la structure du métal n'est pas affaiblie, ce qui permet d'obtenir une douille taraudée 12 ayant un meilleur état de surface et une meilleure résistance mécanique par rapport aux procédés de taraudage traditionnels.

[0030] Selon une autre forme de réalisation, possible dans le cas où l'épaisseur de la paroi de la conduite 10 est suffisamment grande, les douilles 12 sont obtenues par perçage d'un orifice à travers la paroi de la conduite 10 selon un procédé de perçage traditionnel puis fluotaraudage, de manière à créer une douille taraudée 45 venue de matière à partir de la zone de la conduite entourant l'orifice obtenu.

[0031] Il suffit donc que l'une au moins des étapes de perçage et de taraudage soit réalisée par déformation plastique de la paroi 11, pour obtenir une douille taraudée 12 venue de matière et formée directement à partir de la paroi 11 de la conduite 10.

[0032] La déformation est réalisée à chaud dans la mesure où la matière est échauffée par frottements de l'outil contre la paroi 11 de la conduite 10.

[0033] Dans une forme de réalisation particulièrement avantageuse, à la fois l'étape de perçage et de taraudage sont effectuées par déformation plastique de la paroi 11, par exemple par fluoperçage et fluotaraudage, de manière à réduire la quantité de matière utilisée, le temps de réalisation, la main d'oeuvre, etc. tout en obtenant une conduite 10 de grande qualité, pourvue d'une douille 12 ayant un excellent état de surface et une excellente résistance mécanique.

[0034] Enfin, on fixe les asperseurs 20 par vissage de leur embase filetée 22 dans chacune des douilles taraudées 12 de manière à obtenir l'élément 1 selon l'invention.

[0035] L'asperseur 20 est un asperseur conventionnel,

par exemple du type à ampoule, réalisé en acier.

[0036] Selon une variante de l'invention telle qu'illustrée sur la figure 4, afin de réduire les pertes de charge dues au débordement dans le volume intérieur de la conduite 10 d'une partie de l'embase 22 de l'asperseur 20 lorsque celui-ci est fixé sur la conduite 10, on peut réaliser des asperseurs spécifiques 20a ayant une longueur axiale d'embase 22a réduite. Par exemple on peut réaliser des embases 22a ayant une longueur axiale de l'ordre de 5 à 10 mm.

[0037] Comme illustré sur la figure 5, on peut également interposer entre l'embase 22 d'un asperseur 20 conventionnel et la douille 12 une bague 30 de rehaussement permettant, toujours dans le but de réduire les pertes de charge, de limiter la distance axiale de débordement de l'embase 22 dans l'espace intérieur de la conduite 10.

[0038] Bien entendu, la présente invention n'est nullement limitée aux formes de réalisation décrites et représentées, mais l'homme du métier saura y apporter de nombreuses variantes et modifications.

Revendications

25

30

35

40

45

50

55

- 1. Élément (1) de réseau de protection contre l'incendie par asperseurs, comportant :
 - une conduite métallique (10), et
 - une série d'asperseurs (20) comportant une embase (22) et une tête d'aspersion (21),

caractérisé en ce que la conduite (10) est constituée d'une paroi (11) globalement cylindrique fermée munie d'une série de douilles (12) venues de matière par déformation de la paroi (11) et aptes au montage étanche des embases (22) des asperseurs (20).

- 2. Élément (1) selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend en outre une série de bagues de rehaussement, chacune étant disposée entre un asperseur (20) et une douille respective (12) de la conduite (10) de manière à limiter la pénétration des embases (22) dans l'espace intérieur de la conduite (10).
- 3. Elément selon la revendication 1, dans lequel les embases (22) des asperseurs (20) ont une longueur axiale choisie pour avoir une pénétration limitée dans l'espace intérieur de la conduite (10).
- **4.** Procédé de fabrication d'une conduite pour un réseau de protection contre l'incendie par asperseurs, comprenant les étapes consistant à :
 - i) prévoir une conduite métallique (10) comportant une paroi (11) globalement cylindrique

fermée; et

douilles (12).

ii) réaliser dans la conduite (10) une série de douilles taraudées (12) venues de matière par déformation plastique de la paroi (11).

5. Procédé selon la revendication précédente, dans lequel l'étape ii) comprend les sous-étapes suivantes :

ii1).réaliser les douilles (12) par perçage avec déformation plastique de la paroi ; et ii2).tarauder les douilles (12).

 Procédé selon l'une des revendications 4 et 5, dans lequel le taraudage des douilles (12) est réalisé avec déformation plastique de la matière formant les

7. Procédé selon l'une des revendications 4 à 6, dans lequel l'étape ii1) est réalisée par fluoperçage.

8. Procédé selon l'une des revendications 4 à 7, dans lequel l'étape ii2) est réalisée par fluotaraudage.

9. Procédé selon l'une des revendications 4 à 8, comprenant une étape préalable de perçage d'avant-trous avec enlèvement de matière dans la paroi (11).

10. Procédé de fabrication d'un élément de réseau de protection contre l'incendie par asperseurs, **caractérisé en ce qu'il** comprend les étapes consistant à :

i) fabriquer une conduite (10) au moyen d'un procédé selon l'une des revendications 4 à 9,

ii) prévoir une série d'asperseurs (20) comportant chacun une embase (22) et une tête d'aspersion (21) ; et

iii) fixer chaque asperseur (20) par son embase (22) dans une douille respective (12) de la conduite (10).

11. Procédé selon la revendication 10, comprenant en outre une étape de mise en place d'une bague (30) de rehaussement sur chaque embase (22) d'asperseur avant sa fixation.

5

10

20

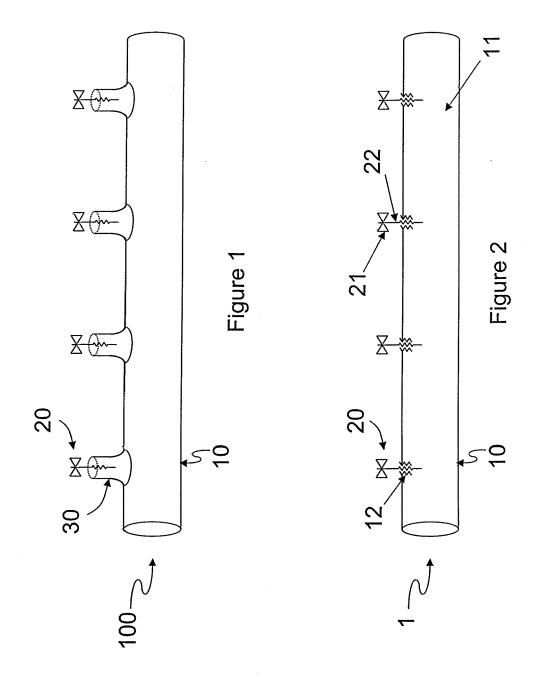
38

40

45

50

55



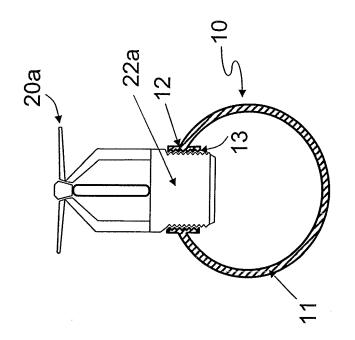


Figure 3a

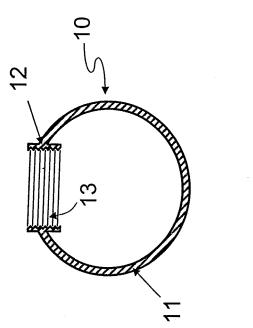
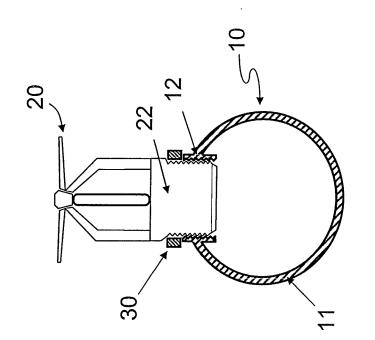


Figure 3





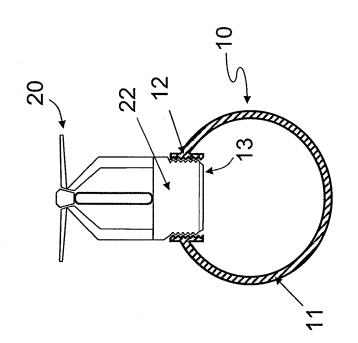


Figure 4



RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 10 16 3322

atégorie	Citation du document avec des parties pertin	indication, en cas de besoin, entes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (IPC)	
Х	DE 44 17 446 A1 (GU	STAV BAUSINGER VDI GMBH	1,3-10	INV.	
Υ	<pre>% CO [DE]) 30 novem * figures 1-6 * * colonne 1, ligne * colonne 2, ligne * colonne 3, ligne</pre>	bre 1995 (1995-11-30) 3-5 * 35-41 * 1-7 *	2,11	A62C35/68 B21C37/29 B21J5/06	
Y	DE 28 26 141 A1 (PR 20 décembre 1979 (1 * figures 1-2 * * page 5, ligne 17		2,11		
X	GB 2 069 386 A (BRI 26 août 1981 (1981- * le document en en	08-26)	1,3-10		
X	US 5 174 500 A (YIA 29 décembre 1992 (1 * le document en en	NILOS NICHOLAS P [US]) 992-12-29) tier *	1,3,4,10		
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (IPC)	
				A62C	
				B21C B21J	
Le pre	ésent rapport a été établi pour tou	ites les revendications			
Lieu de la recherche		Date d'achèvement de la recherche		Examinateur	
La Haye		13 août 2010	Pau	ıl, Adeline	
X : part Y : part autre	ATEGORIE DES DOCUMENTS CITES culièrement pertinent à lui seul culièrement pertinent en combinaison c document de la même catégorie re-plan technologique	E : document de bre date de dépôt ou avec un D : cité dans la dem L : cité pour d'autres	evet antérieur, ma après cette date ande raisons		

ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 10 16 3322

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Lesdits members sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

13-08-2010

Do au ra	cument brevet cité apport de recherch	e	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
DE	4417446	A1	30-11-1995	AUCUN		'
DE	2826141	A1	20-12-1979	AUCUN		
GB	2069386	Α	26-08-1981	AUCUN		
US	5174500	Α	29-12-1992	US	5372306 A	13-12-199

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82